

# Psa

## Chapter 82

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

מִזְמוֹר לְאַסָּף מִן־הַיְהוּדִים  
מיזמור לְאַסָּף מִן־הַיְהוּדִים  
miungu katikati-ya Mungu katika-kusanyiko-la anasimama Mungu ya-Asafu Zaburi  
H0430 H7130 H0410 H5712 H5324 H0430 H0623 H4210

יְשׁוּפֹט  
anahukumu  
H8199

Zaburi ya Asafu. Mungu anaongoza kusanyiko kuu, anatoa hukumu miongoni mwa “miungu”:

עַד-מָתַי תִּשְׁפֹּטוּ-נִי  
עד-מָתַי תִּשְׁפֹּטוּ-נִי  
Sela mtapendelea waovu na-nyuso-za kwa-udhalimu mtahukumu lini Mpaka  
H5542 H5375 H7563 H6440 H8199 H4970 H5704

“Hata lini utaendelea kuwatetea wasio haki na kuonyesha upendeleo kwa waovu?”

שִׁפְטוּ-נִי הַיְהוּדִים  
שִׁפְטוּ-נִי הַיְהוּדִים  
wapeni-haki na-fukara mnyonge na-yatima maskini Hukumuni  
H6663 H7326 H6041 H3490 H1800 H8199

Teteeni wanyonge na yatima, tunzeni haki za maskini na walioonewa.

פְּלוֹטוּ-נִי וְאֶבְיֹוֹן  
פְּלוֹטוּ-נִי וְאֶבְיֹוֹן  
waokoeni waovu kutoka-mkono-wa na-mhitaji maskini Okoeni  
H5337 H7563 H3027 H0034 H1800 H6403

Mwokoeni mnyonge na mhitaji, wakomboeni kutoka mkononi mwa mwovu.

לֹא יִדְעוּ וְיִדְעוּ-נִי  
לֹא יִדְעוּ וְיִדְעוּ-נִי  
misingi zinatetemeka wanatembea katika-giza kuelewa na-hawana kujua Hawana  
H3605 H4131 H1980 H2825 H0995 H3808 H3045 H3808

מוֹסְדֵי אֶרֶץ  
nchi yote-ya  
H0776 H4144

“Hawajui lolote, hawaelewi lolote. Wanatembea gizani; misingi yote ya dunia imetikusika.

אֲנִי-מִימִי אָמַרְתִּי מִיִּנְי  
אֲנִי-מִימִי אָמַרְתִּי מִיִּנְי  
ninyi-nyote Aliye-Juu-Sana na-wana-wa ninyi miungu nilisema Mimi  
H3605 H4131 H1980 H2825 H0995 H3808 H3045 H3808

“Nilisema, ‘Ninyi ni “miungu”; ninyi nyote ni wana wa Aliye Juu Sana.’

אֲכַן לַכֹּהֵן  
אֲכַן לַכֹּהֵן  
mtaanguka wakuu na-kama-mmoja-wa mtakufa kama-wanadamu Lakini  
H5307 H8269 H0259 H4191 H0120 H0403

Lakini mtakufa kama wanadamu wa kawaida; mtaanguka kama mtawala mwingine yeyote.”

קוֹמָה אֱלֹהִים שְׁפֹטָה  
קוֹמָה אֱלֹהִים שְׁפֹטָה  
mataifa yote-ya utarithi wewe kwa-maana nchi hukumu Mungu Simama  
H3605 H5157 H0776 H8199 H0430

Ee Mungu, inuka uihukumu nchi, kwa kuwa mataifa yote ni urithi wako.